Cachiporro



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

En español: Tozudo, Testarudo, Cabezón, Obstinado, Terco, Cabezota

[*sustantivo coloquial peyorativo*]

Ver: Cachiporra, Cachiporrúo, Calamandrú, Camueso, Tenelse en el dicho, Testarrúo

• Mira qu'eres cachiporro, t'he dicho que por ahí nô pasa el tractor y tú dale, que sí que entra. Pos ara a vel quién le desatasca.

• Esta es una cachiporra que nô se deja llevar de naide. Da igual lo que la digas, que nô te v'a jadel caso.

Campos semánticos: Defectos Despectivos Personalidad Personas

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación de significado. **Se usa en** Peraleda.

Etimología:

Una cachiporra es un *palo grande con una bola en la punta (o la cabeza gruesa) usado para golpear*. De ahí el peraleo pasó a aplicarlo a *cualquier cosa alargada con la parte de arriba más gorda*.

Aplicado a una persona sería alguien con la cabeza muy gorda, lo que nos lleva automáticamente a la idea de "*cabezón*", que es como habitualmente se llama a la gente testaruda. Es esa conexión la que hizo que en Peraleda se llame **cachiporro** a la gente cabezota.

Formado por **cacho** y **porra**. Esa **I** latina que surge en medio es frecuente en castellano al juntar dos palabras en una, como vemos por ejemplo en *verdiblanco*, *pelirrojo* o *patizambo*. En castellano estos compuestos forman adjetivos a partir de sustantivo+adjetivo (rabo + largo = rabilargo), pero no suele haber esa **I** cuando se forman sustantivos a partir de sustantivo+sustantivo (cara + caballo = caracaballo). A pesar de ello, tanto en castellano como en peraleo hallamos este tipo de construcción en algunos casos, como en este.

Porra viene del latín **porrum** (*puerro*), por la similitud entre la forma de este vegetal con la de la porra. Lo que no está claro es de dónde sale ese **cacho**. Puesto que una cachiporra era una versión reducida de una porra o basto (como los de la baraja de cartas) que se maneja fácilmente con una mano, hay quien ve el mismo origen latino que para **cachas** (**capulum**, *empuñadura*), aunque posteriormente se llamase **cachiporra** a palos más grandes y grueso, ya dificilmente manejables con una mano.

Otros lo hacen derivar del latín **quasi** (*casi, parecido a*) y otros directamente de **cacho** (*trozo*) con el supuesto sentido de "*parecido a*". Otros expertos, en fin, admiten no tener ni idea.

Lo que sí sabemos es que es palabra antigua, y ya en el siglo XVI vemos cómo la consideran palabra muy antigua y en casi en desuso:.

Tú eres limpia y melindrosa,
Y es mi prosa un poco sucia.
Porque, por ser tan aniejo
Ya en los años, suelo usar
En escribir y en hablar
Vocablos del tiempo viejo,
Como, digamos, engorra,
Escopetea, zancajo,
Topatorondos, gargajo,
Lomienhiesto y ***cachiporra****..*

(*Poesías*, Baltasar del Alcázar, c 1550).

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com